

детский христианский журнал

# Тропинка

6+

2/2022

Рассказ  
**ВОСКРЕСЕНИЕ  
И ЖИЗНЬ**

С. 8

**ИЗ ЖИЗНИ  
МИССИОНЕРА  
В ЭСТОНИИ**

С. 14

**ПАСХАЛЬНЫЙ ПЛАН  
ЧТЕНИЯ БИБЛИИ**

С. 16



# МАЛЕНЬКИЕ МИССИОНЕРЫ

Олеся Исаак

Расставь буквы на кексах в правильном порядке и узнай тему этого номера журнала!

Чтобы  
быть миссионером,  
необязательно переезжать  
в Африку!

Можно  
просто раздавать журнал  
«Тропинка» и кексы во дворе  
своего дома!

# РАДОСТНАЯ ВЕСТЬ ВЕСНЫ

Людмила Власенко

На небе солнышко сияет,  
Приход весны нам возвещает.  
Несёт с собой тепло и свет –  
Зимы холодной больше нет!

Весной вокруг всё оживает,  
Снег под лучами солнца тает.  
В лесу подснежники растут,  
И птицы песенки поют.

Весной нам Бог напоминает,  
Что и жизнь вечная бывает.  
И все однажды оживут,  
Ответ за все дела дадут.

У нас есть радостная весть:  
Иисус Христос уже воскрес!  
На небе Он сейчас с Отцом  
И ждёт нас всех в небесный дом!



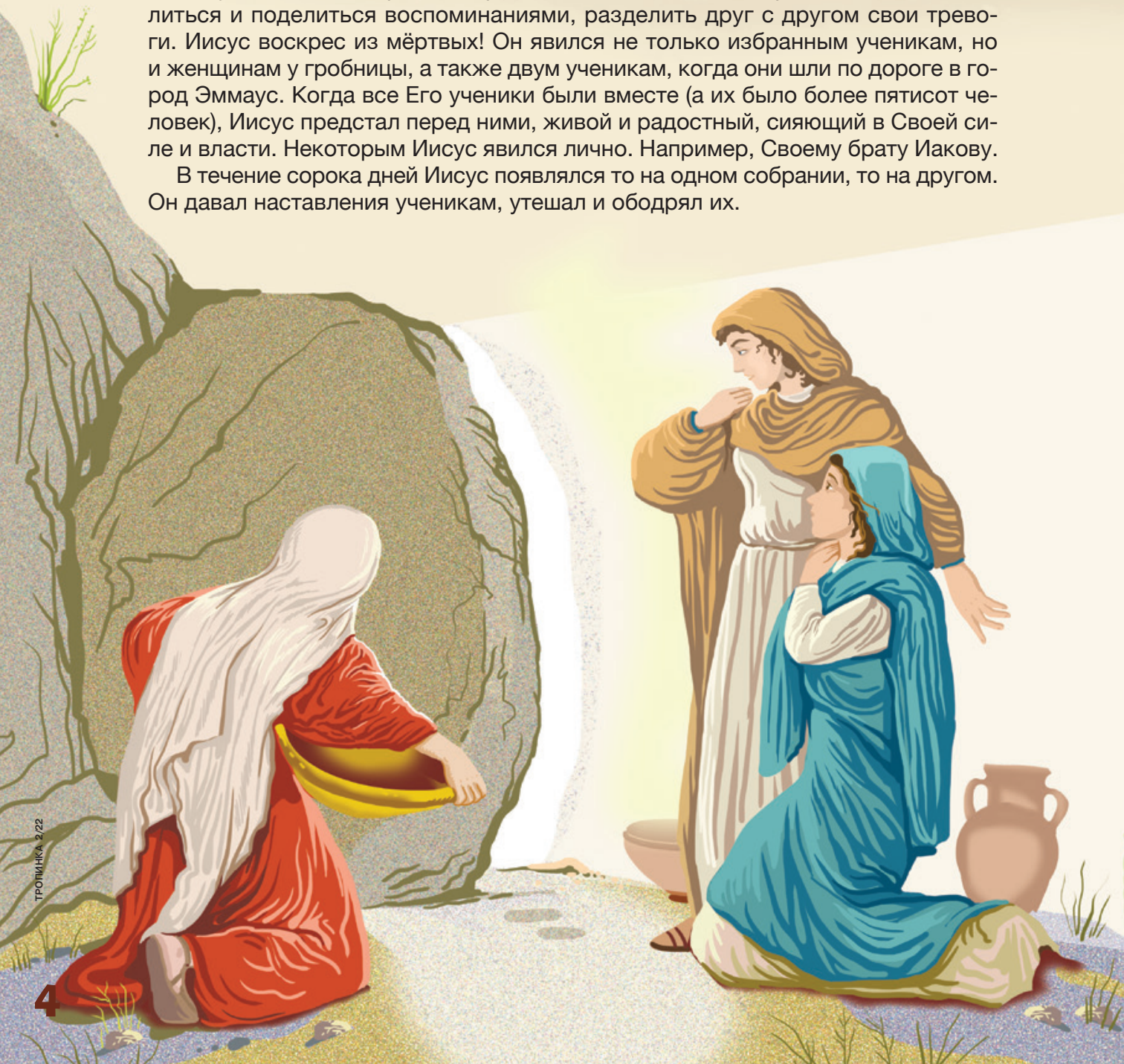
# ВОЗНЕСЕНИЕ

Вальдемар Цорн

Первые дни после распятия Иисуса Христа были для Его учеников и последователей очень тяжёлыми. Все их надежды рухнули, как песочный замок. Их Учитель и Наставник, исцелявший безнадежно больных, очищавший от проказы и даже не один раз воскрешавший мёртвых, был распят! Он умер в страшных мучениях. Ученикам казалось, что весь мир окунулся в сумрак. Это и действительно произошло в момент смерти Иисуса. Но случилось чудо!

Иисус явился им! Прямо посреди комнаты, где они собрались, чтобы помолиться и поделиться воспоминаниями, разделить друг с другом свои тревоги. Иисус воскрес из мёртвых! Он явился не только избранным ученикам, но и женщинам у гробницы, а также двум ученикам, когда они шли по дороге в город Эммаус. Когда все Его ученики были вместе (а их было более пятисот человек), Иисус предстал перед ними, живой и радостный, сияющий в Своей силе и власти. Некоторым Иисус явился лично. Например, Своему брату Иакову.

В течение сорока дней Иисус появлялся то на одном собрании, то на другом. Он давал наставления ученикам, утешал и ободрял их.





Настал день, когда Иисус пригласил апостолов, избранных учеников, на гору. Они не знали, зачем им нужно было идти с Иисусом на вершину горы. Иисус шёл немного впереди всех. Потом Он повернулся к ученикам и сказал, чтобы они оставались в Иерусалиме и ожидали обещанного им от Отца. Он обещал, что пошлёт им Духа Святого, Утешителя, Который всегда будет с ними, научит их всему и напомнит им всё, чему Иисус учил три года.

В первой главе книги Деяния апостолов об этом написано так: «И, собрав их, Он повелел им: „Не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чём вы слышали от Меня, ибо Иоанн крестил водой, а вы через несколько дней после сего будете крещены Духом Святым“. Поэтому они, собравшись, спрашивали Его, говоря: „Не в это ли время, Господи, восстанавливаешь Ты царство Израилю?“ Он же сказал им: „Не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти, но вы примете силу, когда сойдёт на вас Дух Святой; и будете Мне свидетелями в Иерусалиме, и во всей Иудее, и Самарии, и даже до края земли“. Сказав это, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их. И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде (ангелы) и сказали: „Мужи галилейские! Что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознёсшийся от вас на небо, придёт таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо“».

Один из учеников, по имени Матфей, записал очень важные слова Иисуса перед Его вознесением. Ими он заканчивает своё Евангелие: «Дана Мне всякая власть на небе и на земле. Итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам. И вот, Я с вами во все дни до скончания века. Аминь».

### Как ты думаешь?

1. Сколько дней Иисус являлся Своим ученикам после Своего воскресения?
2. Какое поручение дал Иисус Своим ученикам?
3. Какое обещание дал Иисус Своим ученикам?

# БОГ ХОЧЕТ, ЧТОБЫ Я РАССКАЗЫВАЛ О НЁМ ДРУГИМ



Представь, что открылся новый магазин, в котором всем детям раздают классные подарки. Ты уже получил подарок, и продавец попросил тебя рассказать об этом всем друзьям. Что бы ты сделал? Ты наверняка рассказал бы друзьям, где они могут получить такой же крутой подарок.

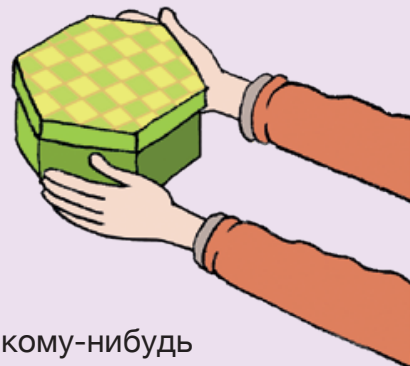
Бог приготовил для нас самый лучший подарок на свете! Если ты принял Иисуса Христа как Спасителя от всех твоих грехов, Он подарил тебе вечную жизнь. Это значит, что ты имеешь новую жизнь от Бога и однажды будешь с Ним на Небесах. Вечную жизнь невозможно купить ни за какие деньги. Бог предлагает её бесплатно тем, кто принимает Иисуса как Спасителя.

Тебе тоже, скорее всего, кто-то рассказал об Иисусе. Бог хочет, чтобы и ты делился этой спасительной вестью с другими.

Представь, что ты рассказал своему другу о том, что подарок действительно существует и о том, как его получить в магазине. А твой друг в ответ только посмеялся, развернулся и ушёл. Тебе, наверное, будет немного грустно. Но ты знаешь, что поступил правильно, не утаив эту новость.

Может случиться, что ты расскажешь кому-то о вечной жизни, а тебя высмеют. И всё же очень важно продолжать делиться этой вестью с другими.

Хочешь ли ты рассказать кому-нибудь о великом подарке Бога? Не утаишь ли ты это от других? Знаешь, как рассказать Благую весть? Поможет тебе в этом поделка на с. 28.



**ЧТО БЫ ТЫ РАССКАЗАЛ  
ДРУЗЬЯМ ОБ ИИСУСЕ?**

---

---

---

## МОЛЦВА

Дорогой Господь, помоги мне рассказать на этой неделе кому-нибудь о том, как он может получить подарок вечной жизни. Аминь

# КРОССВОРД

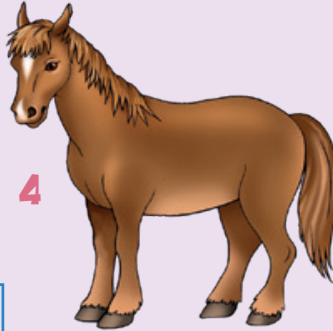
Эльвира Цорн

Внеси названия животных и предметов в клетки кроссворда соответственно нумерации. В строке под номером 9 ты узнаешь, что было над головой Иисуса, висевшего на кресте.

11



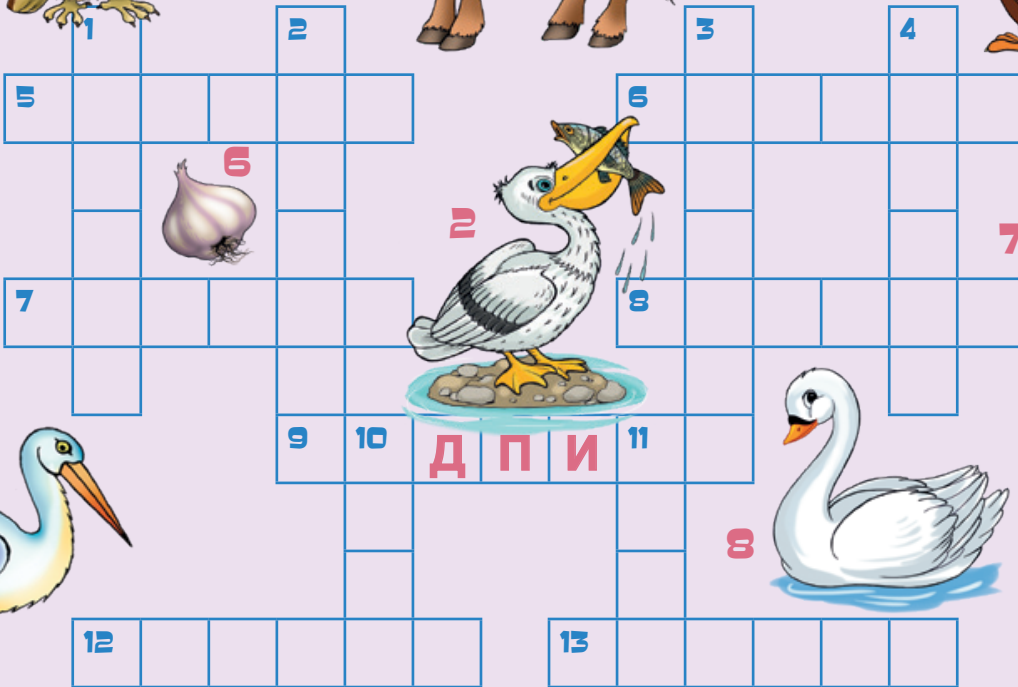
4



5



12



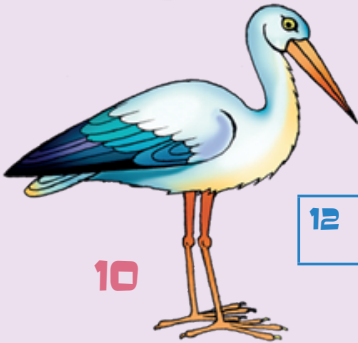
6



2

8

7



10



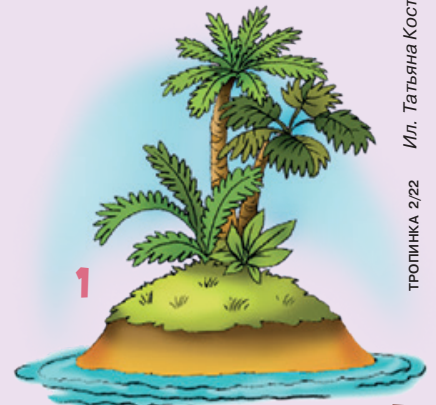
8



3



13



1

# УКАЗАТЕЛЬ

Дебора Лавал



Нико был просто в восторге. Примерно полгода назад Рафаэль начал вести подростковую группу в церкви. С тех пор Нико регулярно ходил на встречи, а по воскресеньям на богослужение. Рафаэль был высоким, спортивным и очень весёлым, а его вера в Бога была по-настоящему заразительной.

В субботу планировался особый вечер. Была приглашена христианская музыкальная группа, и трое ребят из подростковой группы собирались рассказать, как Бог изменил их жизнь. Помогать пригласили всех. Нико научился подготавливать сцену, настраивать звук и освещение.

– Приглашайте своих друзей, – время от времени повторял Рафаэль, – и молитесь, чтобы Бог в этот вечер открывал сердца людей.

Нико усердно молился каждый день. Он пригласил нескольких ребят из своего класса: Ваню – баскетболиста, который мечтал стать профессиональным спортсменом; Мишу – старосту класса; Алину, целый год проучившуюся в школе в Австралии; Веню – соседа по парте; Стеллу – популярную девочку в классе – и Марка, родители которого были агентами по недвижимости. Семья Марка жила в огромном доме с сауной, бассейном и собственным баром в подвале. Именно Марку Нико хотел доказать, что церковь такая же крутая, как и вечеринки в его доме. А ещё Нико пригласил ребят из футбольной команды. Остальные приглашения он разложил в столовой. Нико с восторгом рассказал Рафаэлю, что лично пригласил 22 человека. «Как минимум половина из них точно придёт», – думал мальчик.



В субботу, в обед, вернувшись домой, папа натолкнулся на Нико, угрюмо уставившегося в телефон.

– Знал же я, что телефон не сделает тебя счастливее, – сказал папа и подмигнул сыну.

Нико получил свой смартфон всего два месяца назад после интенсивных переговоров с родителями.

– Да не в этом дело, пап. Ребята один за другим пишут, что не придут сегодня вечером. Ничего не понимаю! Мне нужно было столько храбрости, чтобы пригласить их на подростковую группу! Я так хотел, чтобы они пришли! Стольких людей пригласил! Но у всех, как оказывается, другие планы, «получше»...

– Понятно... Поколение инстаграма... Что, правда, все отказались? – поинтересовался папа.

– Да... – разочарованно ответил Нико, жалея, что он так старался и потратил столько сил и времени.

В кухню зашла мама, нагруженная пакетами и сумками.

– Привет, семья! Я вот только что встретила Луизу с мамой, которые живут напротив, и пригласила девочку на вашу подростковую группу сегодня вечером.

– А, кстати, – перебил её папа, – сегодня одна женщина привела пятерых детей на языковой курс для беженцев. Старший, Набиль, примерно твоего возраста, и я подарил ему буклетик на ваше подростковое.

Нико был озадачен таким усердием родителей пригласить подростков на группу:

– Ого! Ну то есть здорово, что вы их пригласили!

– Нико, знаешь, мы были действительно впечатлены тем, как серьёзно ты взялся за дело, – похвалил сына папа. – Ничто нас так не радует, как видеть, что и ты хочешь, чтобы люди приходили к Иисусу. Это нас подтолкнуло выйти из своей зоны комфорта и выстроить контакты с людьми. Мы ведь все каждый день имеем дело с совершенно разными людьми. Иногда достаточно улыбки, дружелюбного слова или ободрения, чтобы стать настоящим свидетельством. Но время от времени мы можем приглашать и на различные мероприятия в церкви или к нам в гости. Мы хотим теперь делать это чаще. То, что вы делаете на подростковых встречах, достойно подражания.

Нико прикусил нижнюю губу. «Главное – не заплакать», – подумал он. Слова папы растрогали мальчика. Он очень гордился своими родителями, хотя иногда и стыдился их. В конце концов у них всех одна цель: нести людям Благую весть.

– Ну ладно, я поехал тогда. Через два часа уже начало.

Нико вскочил на велосипед и помчался в церковь. Приехав на место, он заметил Рафаэля, разговаривавшего с мальчиком-беженцем.



– Привет, Нико! Хорошо, что ты уже здесь. Это Набилль. Он перепутал время и пришёл раньше. Если хотите, можете вместе закрепить оставшиеся провода и накрыть стол с перекусом.

– С радостью! – Нико с нетерпением ждал начала мероприятия.

Вечер был классный. Его даже не испортила мама, пришедшая прямо во время программы вместе с Луизой. После музыки и свидетельств Нико уселся на уютный мягкий уголок с Набилем, Луизой и мальчиком из параллельного класса, который взял приглашение из школьной столовой. Нико познакомил ребят со своими друзьями из подростковой группы. Все много смеялись и под конец сдружились.

После группы, когда помещение пропылесосили и всё расставили на свои места, Рафаэль с помощниками уселись на пол.

– Вот это да, мы можем действительно быть благодарными Богу за этот классный вечер! – с восторгом произнёс Рафаэль.

– Это точно! – согласился Нико. – Хотя никто из приглашённых мной не пришёл, но зато были те, кого я совсем не ожидал увидеть.



Другие ребята чувствовали себя точно так же. Рафаэль улыбнулся:

– «По дорогам и изгородям» – сказал как-то Иисус, описывая похожую ситуацию. Прочитать эту историю можно в 14-й главе Евангелия от Луки. Не так уж и просто приглашать людей к Иисусу. Вечер сегодня был классный. И мы обязательно подготовим подобную программу снова. Но помните, что главное свидетельство – это ваша жизнь. Она подобна постоянно освещённой витрине, через которую другие могут видеть, что значит быть последователем Иисуса Христа. И жизнь ваша светится только тогда, когда вы от всего сердца следуете за Христом.

Нико возвращался на велосипеде домой одним из последних. Он проезжал мимо магазина, возле которого находилась поликлиника. На световой рекламе мелькала красная стрелка, указывавшая на вход. Было написано: «Здесь ваше здоровье».

«Я тоже хочу быть таким указателем, который обращал бы внимание людей на Иисуса, – подумал Нико. – Даже если Он мне совсем других людей на пути посылает».

*Из журнала «Ethos» 8/2019, © Schwengeler Verlag AG*



# ВОСКРЕСЕНИЕ И ЖИЗНЬ

Штефан и Сусанна Вайлер

**Иисус сказал ей: «Я – воскресение и жизнь;  
верующий в Меня, если и умрёт, оживёт».  
Ин. 11:25**

Мама Ким в последнее время чаще, чем раньше, бывает дома. Скоро родится малыш, поэтому ей больше не нужно ездить на работу. Ким много молилась о том, чтобы мама чаще была дома. А потом вдруг мама сообщила, что у Ким скоро будет братик или сестрёнка.

Ким уже целый год ходит в церковь на подростковые встречи, где вместе с другими девочками каждую неделю учит новый стих из Библии. Стих этой недели:

**Иисус сказал ей: «Я – воскресение и жизнь;  
верующий в Меня, если и умрёт, оживёт».  
Ин. 11:25**

Ким знает, что лидер группы первым делом спросит, кому сказал эти слова Иисус. У Ким есть своя собственная Библия, поэтому она начала читать: «Евангелие от Иоанна... Добрый Пастырь... Не то, это же глава 10. Глава 11, – пробормотала девочка. – Ага, вот оно».

В заголовке стояло – «Воскрешение Лазаря». Ким задумалась. Она много молилась за свою маму. Может, ей просто прочитывать эту историю вслух?

– Мама? – Ким приоткрыла дверь гостиной. – Можно я прочитаю тебе одну историю? Мама улыбнулась:

– Раньше я тебе читала истории, почему бы теперь не сделать наоборот?

Ким уютно уселась на диване, прислонилась к маме, и мама обняла дочку. Ким начала читать о Лазаре из Вифании, который был тяжело болен. В том селении жили и его сёстры Мария и Марфа. Мария была той самой девушкой, которая помазала ноги Иисуса миром и отёрла их волосами. Ким взглянула на маму. Та смотрела в окно и о чём-то думала.

– Когда появится малыш? – спросила Ким.

– Где-то через четыре недели, – ответила мама.

– Радуюсь уже появлению малыша?

– Не знаю, иногда радуюсь, иногда... – запнулась мама.

«Мама изменилась», – подумала Ким. Раньше она пришла бы в ярость, если бы Ким предложила прочитать что-то из Библии. Мама знает, что Ким верит в Иисуса Христа. Случилось это после смерти подруги Лизы. С тех пор Ким ходит в церковь на подростковую группу, а по воскресеньям – на богослужение с родителями Лизы.



- Читать дальше? – смущённо спросила Ким.
- История мне знакома, – ответила мама. – Почему ты захотела прочитать мне именно её?
- Мы учим каждую неделю стих из Библии, а потом обсуждаем его. Вот я и подумала, что хорошо бы знать всю историю, из которой этот стих взят. Хочешь узнать стих? – и, не дожидаясь ответа, Ким прочитала:

**Иисус сказал ей: «Я – воскресение и жизнь;  
верующий в Меня, если и умрёт, оживёт».  
Ин. 11:25**



Дело вот в чём: если учить такой стих, нужно знать, кому эти слова сказал Иисус. Ведь так?

– И кому Он сказал это? – насмешливо спросила мама.

– Подожди секунду.

Ким провела пальцем по строчке. Она боялась, что маме будет скучно.

– Так вот, Лазарь умер. Когда Иисус пришёл в Вифанию, Лазарь уже четыре дня был мёртв. Теперь читаю дальше: «Вифания же была близ Иерусалима, стадиях в пятнадцати; и многие из иудеев пришли к Марфе и Марии утешать их в печали о брате их. Марфа, услышав, что идёт Иисус, пошла навстречу Ему; Мария же сидела дома. Тогда Марфа сказала Иисусу: „Господи! Если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой. Но и теперь знаю: всё, чего Ты попросишь у Бога, даст Тебе Бог“».

Ким снова взглянула на маму. Девочка была немного смущена, потому что должна была прочитать о том, как Иисус сказал, что воскресит Лазаря. «Стоит мне дальше читать или лучше не надо?» – подумала Ким.

– Мама, ты, наверное, не поверишь, но Иисус сказал Марфе, что Он воскресит её брата из мёртвых, – произнесла Ким.

– Я верю, что так написано в Библии. Но вопрос в том, правда ли всё это, что написано в Библии. Раньше ты и в Деда Мороза верила, но теперь ты знаешь, что он не существует. Ты уже взрослая и умная и понимаешь, что подарки дарим тебе мы. Не знаю, эти истории появились наверняка так же, как и истории о Дедке Морозе.

– Мама, всё, что здесь написано, – правда. Иисус – Божий Сын, но Он и Бог.

Чтобы поскорее закончить разговор, мама сказала:

– Я подозреваю, что Иисус сейчас скажет Марфе этот... эм... стих, так?

– Да. Посмотрим, знаю ли я его наизусть, – Ким протянула маме Библию и показала пальцем на стих. – Здесь. Евангелие от Иоанна 11:25.

Ким взглянула маме в глаза и произнесла:

**Иисус сказал ей: «Я – воскресение и жизнь;  
верующий в Меня, если и умрёт, оживёт».  
Ин. 11:25**

Мама кивнула. Ким поцеловала маму в щёку.

– А теперь мне нужно идти делать домашнюю работу, – сказала девочка и вышла из гостиной.

Она вспомнила свою подругу Лизу, которая умерла. Ким знала, что Лиза жива. Её больше не было на земле, но она была с Иисусом на Небесах. Ким молится о том, чтобы и её мама была спасена и вечно жила с Иисусом и чтобы малыш с самого детства знал истории из Библии. Ким решила, что будет сама каждый вечер читать братику или сестрёнке из Библии, а затем повторила золотой стих:

**Иисус сказал ей: «Я – воскресение и жизнь;  
верующий в Меня, если и умрёт, оживёт».  
Ин. 11:25**

Из книги «Bibelverse für Kinder erklärt», © CLV



# ПАСХАЛЬНЫЙ ПЛАН

Отправься с нами в путешествие по следам Пасхи. Этот план чтения Библии поможет тебе подготовиться к празднованию этого замечательного праздника. Начни за две недели до пасхального воскресенья и читай каждый день один отрывок.

## День 1: Евангелие от Матфея 21:1–11

Что кричали люди, когда Иисус въезжал в город? Ты знаешь, что значит «осанна»? Это означает «спаси нас». Мы нуждаемся в Иисусе, лишь Он может спасти нас.



## День 2: Евангелие от Марка 14:12–16

Что собирались есть на ужин Иисус и Его ученики? Ты знаешь, что означал праздник Пасхи в те времена? Иисус должен был стать пасхальным ягнёнком (идеальной жертвой), взяв на Себя грехи всего мира.

## День 3: Евангелие от Луки 22:14–23

Что сказал Иисус о хлебе и чаше во время празднования Пасхи с учениками? Иисус был готов умереть за каждого человека. Он хотел оставить напоминание о том, что Он сделал для нас. И теперь, когда верующие в Христа и принявшие святое водное крещение принимают хлеб и вино, они вспоминают смерть Иисуса Христа на кресте.



## День 7: Евангелие от Марка 14:55–62

Что произошло с Иисусом, согласно этим стихам? Что говорят люди об Иисусе? Некоторые из них говорили неправду о Нём. Бог хочет, чтобы мы всегда говорили правду.



## День 6: Псалтирь 40:10

Этот псалом, написанный за много лет до рождения Иисуса, пророчесствует о том, что с Ним произойдёт. О чём идёт речь в этом стихе? О чём предательстве здесь говорится?

## День 5: Евангелие от Иоанна 18:1–11 и Евангелие от Луки 22:47–53

Что произошло с Иисусом, согласно этим стихам? Что сделал Пётр, когда пришли солдаты? Он вытащил меч и отсек ухо одному из слуг первосвященника. Что сделал в ответ Иисус? Он исцелил раба. Хотя Его пришли арестовать, Он проявил любовь!



## День 4: Евангелие от Иоанна 13:21–28

Иисус знал, что один из учеников хотел предать Его. Что значит предать кого-то? А тебя предавали друзья?





# ЧТЕНИЯ БИБЛИИ

Олеся Исаак

## День 8: Евангелие от Матфея 26:69–75

Что случилось с Петром, согласно этому отрывку? Он солгал, что был знаком с Иисусом. Он боялся встать на сторону своего Учителя. Что случилось, когда пропел петух?



## День 11: Евангелие от Матфея 27:45–54

Нечто удивительное произошло в этих стихах. Сначала завеса в храме разорвалась надвое. Затем началось землетрясение. И даже люди, которые давно умерли, воскресли. Как ты думаешь, почему всё это произошло в момент смерти Иисуса?

## День 12: Евангелие от Иоанна 19:38–42

Кто взял тело Иисуса? В этом отрывке мы читаем, как два человека, которые были тайными учениками Иисуса Христа, открыто признали, что следуют за Ним. Бог не хочет, чтобы мы были тайными учениками. Он хочет, чтобы все вокруг знали, в Кого мы верим.

## День 9: Евангелие от Матфея 27:11–26

Кого народ хотел отпустить вместо Иисуса? Люди кричали, чтобы Пилат выпустил на свободу Варавву – преступника. Варавве был дан второй шанс: вместо наказания его отпустили. Иисус даёт людям второй шанс.

## День 10: Евангелие от Матфея 27:33–37

Это был очень печальный день. Иисус умирал на кресте за наши грехи. Он страдал, чтобы мы могли жить с Ним вечно.

## День 13: Книга пророка Исаии 53:5–7

В этом отрывке говорится об Иисусе. Он претерпел за нас страдания, чтобы наши грехи были прощены.

## День 14: Евангелие от Матфея 28:1–8

Это самый замечательный момент Пасхи! Что произошло, согласно этим стихам? Иисус воскрес! Он жив!

## День 16: Евангелие от Матфея 28:16–20

Эти стихи часто называют «Великим поручением». Это поручение дано и нам. Что мы должны делать, чтобы выполнить Великое поручение Иисуса? Ты тоже можешь рассказывать людям о Христе!

## День 15: Евангелие от Матфея 28:11–15

Как отреагировал первосвященник, когда услышал, что Иисуса больше нет в гробнице? Да, первосвященник заплатил солдатам, чтобы они солгали. Несмотря на все страдания Иисуса, мы знаем, что Он воскрес из мёртвых. Гробница была пуста!



# МИССИОНЕРЫ

Елена Чепилка



Илья и Таня любили на уроках воскресной школы слушать истории из жизни миссионеров. Они тоже мечтали однажды стать миссионерами.

– Я поеду в Индию, – говорила Таня перед сном. – Там так красиво!

– А я в джунгли к индейцам, – вторил ей Илья.

– Нет, поехали лучше со мной в Индию, а то тебя индейцы съедят.

– Нет, не съедят. Я им привезу много печенья, конфет, вкусного всякого, зачем им есть меня? Поехали лучше со мной! Ты будешь доктором, а я проповедником. Построим в джунглях огромную церковь, даже воскресную школу организуем.

– Ну ладно, я подумаю, – согласилась Таня.

Дети каждый день играли в миссионеров. Из подушек они сооружали лодки, под столом устраивали палатку, лечили Таниных кукол и проповедовали им о Божьей любви.

За счёт новых игрушек «церковь» у них росла. По вечерам к миссионерам на служение в качестве гостей приходили папа и мама. Молиться в игрушечных джунглях было одно удовольствие, особенно после пламенных проповедей Ильи. Днём он тщательно готовился к богослужениям, вместе с мамой учил наизусть золотые стихи из Евангелия.

Однажды после такого собрания папа задал детям серьёзный вопрос:

– Вы и впрямь хотите стать миссионерами?

Дети удивились вопросу.

– Конечно, папа, конечно! – воскликнули брат и сестра в один голос.

– Ну тогда, думаю, вам необходимо порепетировать у бабушки в деревне. Многие её соседи – старички и старушки – до сих пор не верят в Господа, а ведь жизнь на земле для них может оборваться в любую минуту. Как насчёт того, чтобы рассказать им о Боге? Илья мог бы проповедовать, а ты, Таня, прекрасно поёшь и рассказываешь стихи. Но главное, дети, нужно всегда молиться о тех, кому будете говорить о Боге. И всегда старайтесь помогать другим.

– Илья, например, хорошо моет посуду, – подхватила мама. – А Таня может полить цветы и подмести пол.

Идея с посудой Илье не очень понравилась, но на что только не согласишься ради спасения грешников?! Поэтому Илья согласно кивнул:

– Хорошо, я буду мыть посуду, если надо. И когда же мы поедем, папа?

– Мы поедем всей семьёй в деревню на целую неделю. Нужно подремонтировать крышу в бабушкином доме, да и в огороде помочь. Завтра вечером выезжаем.

– Ура! Как здорово! – дети были в восторге.

Следующий вечер они проводили уже в стареньком доме бабушки. За большим деревянным столом разместилась вся семья. Бабушка угощала дорогих гостей душистым чаем из пузатого медного самовара и вкусными пирожками с домашним яблочным повидлом.

– Кушайте, мои дорогие, кушайте! – приговаривала она, разливая чай в красивые чашечки с яркими цветочками и золотыми каёмочками.

– Бабушка, как у тебя хорошо! И как всё вкусно! – восторгался Илья. – Когда я вырасту, перееду к тебе жить навсегда.

– И я тоже, – согласилась с братом Таня.

– А вы ничего не забыли? – удивился папа и улыбнулся. – А как же джунгли и Индия?

– Ну, мы будем приезжать к бабушке на свои миссионерские каникулы, – решил Илья, немного подумав.

– Да, к бабушке на каникулы, – кивнула Таня, уплетая очередной пирожок.

– А вообще, бабушка, мы к тебе в деревню в этот раз не отдохнуть приехали, а по очень важному делу, – сообщил Илья, прихлёбывая чай из блюдечка.

– По важному делу? – удивилась старушка.

– Угу, мы на репетицию приехали. Будем репетировать, как быть настоящими миссионерами, – пояснила Таня. – У тебя же есть неверующие соседи? Я им буду песни петь и стихи читать, а Илья – проповедовать. Знаешь, как хорошо он проповедует дома?!

– А если надо, мы старичкам помогать будем, в доме поможем убрать и всякое такое, – добавил Илья.

– Дело и впрямь серьёзное, – улыбнулась бабушка. –

Я вижу, вы у меня совсем уже взрослые стали, мои дорогие внучата. Но репетировать будете завтра, а сейчас допивайте чай и отправляйтесь-ка спать. Утро вечера мудренее.

После завтрака Илья и Таня вместе с бабушкой отправились на миссионерский труд. Первой они навестили маленькую худенькую старушку Степановну, которая жила в соседнем доме. Степановна очень обрадовалась гостям. Она уже сама молилась, бабушка её научила. Илья рассказал наизусть несколько стихов из Библии и сказал почти целую проповедь, а Таня прочитала стишок. Ни грязной посуды, ни другой работы в доме Степановны не было, поэтому миссионеры быстро освободились.



– Бабушка, ты нас к настоящим грешникам веди, а не к своим друзьям, – попросил Илья, – а то мы так и не научимся «миссионерствовать».

– Ладно, ладно, мои милые, пойдёмте-ка к бабушке Григорьевне. Я ей, конечно, много раз о Боге говорила, но она у нас женщина с характером, особенно слушать не любит, а иногда и наругать может. Друзей у неё нет, никто не любит к ней в гости ходить.

– А мы тоже когда-то знали мальчика, у которого совсем не было друзей из-за его плохого характера. Мы даже его немножечко боялись, – вдруг вспомнила Таня.

– Да, он был неверующим, а потом начал к нам в церковь с мамой и папой приезжать, в воскресную школу ходить. Теперь он наш друг, – пояснил Илья.

– Ну, раз у вас опыт есть, пойдёмте, – улыбнулась бабушка.

Ребята с любопытством смотрели на маленький бревенчатый домик с покосившейся деревянной крышей. Окна его были низки, почти у самой земли.

– Ой, какой старый дом! – воскликнула Таня.

– Да, как и хозяйка. Ну, ладно, давайте-ка постучим, да погромче, чтобы нас услышали, – пробормотала бабушка.

Илья постучал в тяжёлую входную дверь. Все затаили дыхание то ли от волнения, то ли чтобы лучше расслышать, что происходит за дверью. Наконец послышались шаркающие шаги, и через несколько мгновений дверь отворилась. В проёме появилась хозяйка дома – сухая маленькая старуха с колючими неприятными глазами. При виде её Таня тут же вспомнила сказку про Бабу-ягу, и ей вдруг захотелось домой. Илья тоже притих и прижался к бабушке.

– Здравствуй, Григорьевна, – ласково начала разговор бабушка. – Вот пришли тебя проведать. Это мои внучата из города приехали.

– Заходите, раз уж пришли, – недовольно промямлила Григорьевна беззубым ртом.

В комнате было мрачно, царил беспорядок, на незастеленной кровати лежал огромный рыжий кот.

– Ах ты безобразник, опять на койку залез, а ну брысь на улицу, – скомандовала хозяйка дома и запустила в кота какой-то тряпкой.

Кот спрыгнул с кровати, стремглав рванув в открытую дверь.

– Ты что заболела, Григорьевна? – спросила бабушка. – В комнате не прибрано, и ты невесёлая какая-то.

– Болею. А ты что снова с проповедями пришла? Так я их слушать не собираюсь. Можешь убираться с ними подальше! И внуков своих забирай! У меня от детского крика голова болит.



– Ты не переживай, успокойся. Шуметь и проповедовать никто не собирается. Мы только с внуками у тебя немного похозяйничаем, в доме приберём, посуду помоем, обед сварим, да и пойдём домой.

Григорьевна немного поворчала для приличия, а затем села на деревянную скамейку у окна.

– А-а, делайте что хотите! Кроме вас, ко мне всё равно никто не придёт.

Илья, оглядываясь по сторонам, подумал, что работы в избушке хватит на целую неделю, но вслух ничего говорить не стал. А бабушка, весело засучив рукава, предложила:

– А ну-ка, ребята, давайте сначала помолимся, а потом за дело примемся.

После молитвы у всех на сердце стало веселее.

Бабушка поменяла постельное бельё на кровати и уложила Григорьевну отдыхать.

– Ты лежи пока, а если мы что не так будем делать, говори, – попросила она старушку.

Та в ответ лишь махнула костлявой рукой.

– Таня, а ты что молчишь? А ну запевай-ка. Нам веселее работать будет.

Таня с опаской посмотрела на старую Григорьевну и несмело тоненьким голосочком запела: «Иисуса любовь чудесная...»

Илья решил поддержать сестру и тоже стал петь. И правда, стало веселее. Бабушка собрала со стола грязную посуду и попросила Илью помыть её в миске с горячей водой. Потом дети вытряхнули грязные половики, подмели и помыли пол. Все вещи были расставлены по местам. Дети только удивлялись, как уютно и красиво стало в стареньком домике. Вскоре в печке весело горел огонь и готовился грибной суп. Таня запела ещё веселее.

Они все вместе пообедали. Потом, помыв и убрав посуду, гости собрались домой. Наступал вечер.

– Бабушка, мы сюда завтра придём? – спросил Илья.

– Конечно, нужно постирать бельё, сходить в магазин за продуктами, да и больную ещё раз навестить.

Григорьевна сердито насупила брови, но потом вдруг улыбнулась и сказала:

– Приходите, приходите, я буду рада. Только о Боге своём мне не говорите, я ничему и никому не верю.

– Ладно, ладно, не волнуйся, – улыбнулась бабушка.

Весь вечер Илья и Таня только и говорили о Григорьевне, молились о том, чтобы Господь дал ей здоровье и спас её душу.

– Бабушка, а почему она не хочет о Боге слушать? – спросил Илья.



– Сердце её от горя ожесточилось. Сын ещё в детстве в реке утонул, дочка уехала в город и совсем забыла мать, даже писем не пишет. Иногда только денег немного вышлет на праздники. Вот и всё. Муж от тяжёлой болезни умер, она долгие годы за ним ухаживала. Теперь вот во всех своих бедах Бога винит. А разве она Его просила помочь? Бог для неё чужой. В чём же Его обвинять? Но люди этого не понимают. Да если бы она не заболела, сегодня нас бы к себе не пустила.

– Но как же нам ей о Боге говорить, бабушка? Как же проповедовать, если она и слышать ничего не желает? – забеспокоился Илья.

– А мы ей Христа в нашей заботе и любви покажем! И пойте песни, они тоже о Божьей любви говорят, – заверила бабушка.

Целую неделю брат и сестра день за днём ходили к старой Григорьевне. Они помогали бабушке стирать и гладить, готовили обеды и убирали в доме. А ещё дети устраивали для старушки настоящие богослужения, вместе пели, читали стихи, Илья даже проповедовал, совсем как в детской комнате у себя дома. И, о чудо, старая Григорьевна слушала, не перебивая. Ребята заметили, что даже глаза её изменились, словно в них какой-то светлый лучик появился.

В день отъезда в город дети принесли Григорьевне подарки: Таня – свою с братом фотографию в деревянной рамочке, а Илья – Евангелие.

– Мы будем по вам скучать, – призналась девочка, обнимая старушку.

– Может быть, когда-нибудь почитаете Евангелие, – неуверенно произнёс Илья, протягивая Григорьевне драгоценную книгу.

– Конечно, почитаю, – улыбнулась старушка. – Я, кажется, начинаю верить, что Бог есть.

Если бы не Он, разве такие чудесные детки провели бы целую неделю с больной противной старухой?

Таня внимательно посмотрела на неё. Теперь она не казалась ей Бабой-ягой. Перед ней на деревянном стуле сидела старенькая одинокая женщина.

– Мы ещё к вам приедем, – сказала девочка и поцеловала мягкую морщинистую щёку старушки.

Через четыре месяца бабушка Григорьевна умерла. Но она успела прочесть Евангелие, которое бережно хранила на столе рядом с фотографией своих маленьких миссионеров. Бабушка Тани и Ильи говорила в утешение внукам, что после их отъезда Григорьевна стала внимательно слушать о Боге. И даже молилась.

– Я не сомневаюсь, что из вас получатся замечательные миссионеры, – ободрил ребят папа. – Если даже у вас не получится поехать в джунгли или в далёкую Индию, помните, вокруг вас ещё много одиноких и несчастных людей, которым так нужно внимание и Божья любовь!

Из книги «Двойняшки», © Свет на Востоке



# ЮНЫЕ ПРОПОВЕДНИКИ

Елена Хеттлер

Ани и Мери живут в маленьком селе Чкалове в Армении. В селе проживает всего 150 человек. Девочки очень разные, но их объединяет вера в Бога и желание рассказать о Нём другим. А помогает им в этом важном деле детский христианский журнал «Арахет» – так по-армянски называется «Тропинка».

«Я беру новый номер „Арахет“, иду в школу и даю его читать другим детям и учителям», – говорит 12-летняя Мери. Её папа – пастор церкви в Чкалове, в которой обе девочки помогают проводить детские богослужения.

«Прежде всего нам самим нужно знать о Боге, – говорит Ани, – поэтому мы сначала читаем журнал, а потом идём домой к друзьям и рассказываем им. Я думаю, что Бог что-то говорит их душе, потому что они с радостью читают „Арахет“».

Младший брат Мери учится в третьем классе. Его учительница каждый раз с нетерпением ждёт, когда школьник принесёт ей свежий номер журнала «Тропинка». Порой юные проповедники даже не подозревают, какие удивительные истории происходят после их разговоров с другими детьми: одна девочка пришла к вере в Иисуса Христа, а за ней и вся её семья.

*В переводе с армянского языка помогал Вова Тер-Саакян*



## ЮТУБ БЛАГОВЕСТИЕ

Олеся Исаак



Существуют разные способы рассказывать людям о Боге. Несколько ребят из Киева (Украина) нашли очень оригинальный способ. Вместе со своей руководительницей Светланой Мерецкой ребята записывают видео на Ютубе, в которых рассказывают подросткам о Боге. Ниже они делятся своими впечатлениями об этом служении.

«Мы и наши сверстники много времени проводим на Ютубе и смотрим разные видео. Сейчас это не просто увлечение, там проходит большая часть времени и подростков, и детей, и взрослых».

«Много родители не разрешают нам смотреть. Есть контент нехристианский, ко-

торый навязывает нам свои ценности. Он часто крайне противоположный Божьим ценностям».

«Канал „Стежинка“ – это очень классная возможность и развлекаться, и узнать что-то новое и полезное в непринуждённой форме. И ещё здорово, что есть альтернатива тому, что есть в Интернете. Это не просто позволительно смотреть, это полезно! Мы рады, что можем делиться этими видео с друзьями».

«Ещё бывает, что хочешь кому-то из друзей о Боге рассказать, но стесняешься или не знаешь, как начать. А так можно видео отправить, а друг, может, спросит о том, что его заинтересовало, поделится впечатлениями. И таким образом получится поговорить о библейских истинах, затронуть важные темы и рассказать, что об этом говорит Библия».

# ВСЕГДА ВМЕСТЕ

## Из жизни миссионера в Эстонии Алексея Мюллера

Елена Хеттлер

Алексей Мюллер – главный редактор христианской радиостанции «Семейное радио Эли», сотрудник Миссионерского союза «Свет на Востоке» в Эстонии.

Вопросы Алексею с помощью переводчика задавали дети семьи Варкентин из Швейцарии: 12-летняя Корали и её братья Ансгар (13 лет), Йост (11 лет), Арвид (10 лет) и Кристофер (8 лет).



**Корали: Почему вы стали миссионером?**

Когда я уверовал в Бога, мне было 16 лет. Однажды со мной произошёл следующий случай. Я возвращался домой в Эстонию на поезде. Я стоял перед открытым окном в вагоне и смотрел на вечернее небо и звёзды, и у меня вдруг появилось желание помолиться. «Господи, – сказал я, – хочу посвятить Тебе всю свою жизнь!» Позже я стал читать Библию, учиться, потом получил приглашение работать в миссии «Свет на Востоке». Оглядываясь назад, вижу, что Бог слышит наши молитвы и отвечает на них. Он живой, реальный.



Алексей в радиостудии

**Корали: Трудно ли жить миссионеру в Эстонии? Что это значит – быть миссионером?**

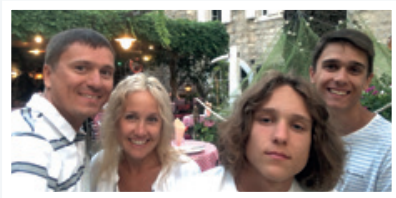
В Эстонии быть миссионером нетрудно, можно свободно говорить о вере, есть множество возможностей для служения. Если есть желание, то быть миссионером и рассказывать о Боге может каждый, и ты тоже – у себя в школе, в классе.

**Ансгар: Сколько людей пришли к вере через ваше миссионерское служение?**

Духовная работа – длительный процесс. С одним моим знакомым я долгое время говорил о вере, прежде чем он и его жена покаялись и присоединились к церкви. Они стали нашими хорошими друзьями. Это большая радость, когда видишь результат. В большинстве же случаев мы, наверное, только в вечности узнаем, кто пришёл к вере через наше свидетельство.

**Арвид: Как семья поддерживает ваше служение?**

Наш девиз – «Всегда вместе». Эти слова выгравированы на наших с моей женой Лилией обручальных кольцах. У нас двое сыновей: Вильяму 16 лет, Рейнхардту – 19. Мы стараемся быть вместе в христианских лагерях, на молодёжных и детских проектах. Обсуждаем друг с другом планы, переживания и молимся вместе.



Алексей, Лилия, Вильям и Рейнхардт







*Кристофер: Много ли людей слушают вашу радиостанцию?*

У нас русскоязычная аудитория. Сигнал распространяется на 2 000 километров, поэтому нас слушают не только в Эстонии, но и в России, в Украине, Белоруссии и даже в Польше. Радиостанции «Семейное радио Эли» уже 20 лет. «Эли» означает «мой Бог» – так обращался распятый Иисус к Всевышнему.

*Кристофер: Какие христианские лагеря вы проводите?*

В прошлом году я принимал участие в детском и семейном лагере в качестве пастора, духовного наставника.

*Йост: Как проходят эти лагеря? Как вы рассказываете о Боге?*

Утром и вечером проповедуется Евангелие. Мы стараемся донести Благою весть на понятном, доступном уровне и языке. Для детей проводим библейские уроки с помощью сценок, пантомим, картинок, видео. В течение дня также проводится много игр, ведь и через них можно научиться христианским истинам. Во время игр дети завидуют, расстраиваются, если другой выигрывает, гордятся своими достижениями, спорят, ругаются друг с другом. Потом мы говорим с ними на эти темы: «Если кто-то выиграл – порадуйся за него, кто-то проиграл – посочувствуй!»

*Арвид: Можете ли вы поделиться каким-то интересным случаем, который произошёл, когда вы рассказывали о Боге?*

Вот история, которую я часто рассказываю в детском лагере. Как-то на улице я встретил бомжа. Он подошёл ко мне и протянул руку. Я сказал ему: «Друг, у меня нет денег, но есть Радостная весть: ты можешь получить прощение грехов. Давай я отвезу тебя в реабилитационный центр, там тебе помогут, ты узнаешь о вере, о церкви». Он послушал и говорит: «А давай потом!» Развернулся и ушёл. К сожалению, очень много людей реагирует так. Но «потом» ведь может и не наступить...



## Ты можешь молиться...

Алексей учится в семинарии. Это нелегко, ведь он работает на радио. Поддержи миссионера в молитве, чтобы он справился с учёбой.

Молись также за служение радиостанции, чтобы ещё больше людей услышали Благою весть и откликнулись на неё.

Молись, чтобы Господь и дальше благословлял семью Алексея.



Сотрудники «Семейного радио Эли»

# КТО Я?

Варвара Насон

Бог поселил меня и моих сородичей в морях и океанах, а также в реках, имеющих выход в море. Всю свою жизнь я провожу в воде. Возможно, ты меня видел, когда я выпрыгивал из воды. Я сотворён красивым и грациозным существом. Формой мой плавник напоминает волну. И плаваю я очень быстро. Моё тело имеет длину примерно 3 м, а вешу я около 300 кг. У меня острые зубы, их у меня 272. Я отношусь к крупным морским обитателям, которые дышат лёгкими, а не при помощи жабр.

Но я не рыба, а млекопитающее! Я родился как все млекопитающие, а не появился как рыба из икринки. Я кормлю детёнышей молоком. А ещё я теплокровный: Бог создал меня так, что моё тело имеет постоянную температуру, независимо от температуры окружающей среды.



Мой мозг бодрствует, даже когда я сплю. Это необходимо для того, чтобы я мог постоянно дышать, иначе я просто могу утонуть в воде.

Так как вода в морях и океанах не отличается хорошей прозрачностью, моё зрение очень слабое. Но вот слух развит прекрасно. Кроме этого, я хорошо ориентируюсь в толще воды особым способом, издавая специальные звуки и улавливая их.



Со своей роднёй я разговариваю на особом языке. Мой словарный запас достигает 14 000 звуковых сигналов. Люди не понимают нас, так как мы говорим очень быстро, сигналы испускаются на очень высоких, ультразвуковых частотах. Это – щebet, визг, скрежет, щёлканье, чмокание, скрипы, писк, рёв, крики, кваканье и свисты. Человеческая речь для нас слишком медленна и многословна.

Я и мои сородичи питаемся моллюсками, различными видами рыб, а также другими мелкими водными животными. За день я съедаю до 30 кг рыбы, при этом охочусь на неё не один, а вместе со своей стаей.

Я очень любопытный.

У нас многочисленное потомство, а самка и самец никогда не расстаются. Никакие другие животные не любят своих детёнышей так сильно, как мы. Мы их воспитываем и обучаем, берём с собой на охоту.

К сожалению, наша численность снижается с каждым годом. Мои враги – это косатки и браконьеры. Но, несмотря на это, мы дружелюбны по отношению к людям и очень им доверяем. Бывали случаи, когда мы спасали утопающего человека, если оказывались рядом.



Люди научились дрессировать нас, как собак. Во время тренировок трюков для различных шоу люди часто подкармливают нас рыбой.

В армии США мы служим, помогая военным бороться с террористами, а также выполняем функции по охране водных акваторий. Военные используют нас в качестве разведчиков.

Изучив технику нашего движения в воде, учёные построили подводную лодку. Благодаря подобным исследованиям, удалось создать искусственную обшивку корпуса подводной лодки с уникальными характеристиками.

В неволе я живу не более пяти лет, а в естественной среде обитания способен дожить до пятидесяти лет.

Ты уже узнал меня?  
Я – дельфин (Delphinidae).



# ПАСХАЛЬНЫЙ ВЕНОК



## Тебе понадобятся:

- плотный картон;
- ножницы;
- большая тарелка;
- маленькая тарелка;
- цветные карандаши;
- клей.



1. Положи тарелку на плотный картон, обведи её карандашом и вырежи получившийся круг.
2. Положи маленькую тарелку в центр круга, обведи её карандашом и вырежи маленький круг. У тебя получился венок из картонной бумаги.
3. Перерисуй фигурки и овалы с библейскими стихами, выпиши стихи в овалы. Раскрась фигурки и библейские стихи (или пройди на сайт <https://t1p.de/r14t> и распечатай готовый материал).
4. Приклей фигурки, а к ним подходящие стихи в правильном порядке по часовой стрелке.

### Иисус возносится на небо

«Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их».

*Деяния апостолов 1:9*



### Иисус воскрес

«Его нет здесь – Он воскрес!»

*Евангелие от Матфея 28:6*

### Иисус распят на кресте

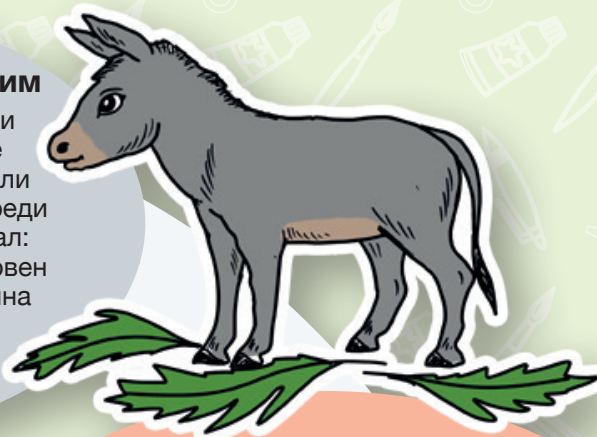
«А около девятого часа возопил Иисус громким голосом: „Боже Мой, Боже Мой! Для чего Ты Меня оставил?“ Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил дух».

*Евангелие от Матфея 27:46, 50*

### Иисус въезжает в Иерусалим

«Множество же народа постилали свои одежды на дороге, а другие резали ветви с деревьев и постилали на дороге; народ же, шедший впереди и сопровождавший Его, восклицал: „Осанна Сыну Давидову! Благословен Грядущий во имя Господне! Осанна в вышних!“»

*Евангелие от Матфея 21:8*



### Иисус вечеряет с учениками

«И, взяв хлеб и благодарив, преломил, и подал им, говоря: „Это тело Моё, которое за вас предаётся; это творите в Моё воспоминание“. Также и чашу после вечери, говоря: „Эта чаша – новый завет в Моей крови, которая за вас проливается“».

*Евангелие от Луки 22:19–20*



### Иисуса предаёт один из учеников

«Истинно, истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня».

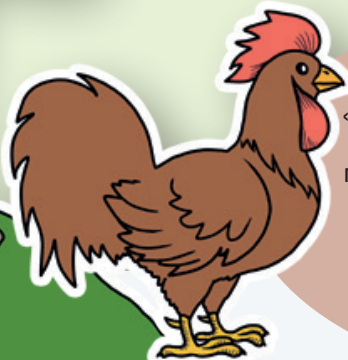
*Евангелие от Иоанна 13:21*



### Иисус арестован. Пётр отрекается от Него

«Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего Человека. И вдруг запел петух. И вспомнил Пётр слово, сказанное ему Иисусом: „Прежде нежели пропоёт петух, трижды отречёшься от Меня“. И, выйдя вон, плакал горько».

*Евангелие от Матфея 26:74–75*



**Ты можешь использовать этот венок, чтобы рассказать своим друзьям об Иисусе Христе и о том, что Он сделал для всех нас!**

# ГОЛГОФСКИЙ КРЕСТ

Составил Вадик Кузнецов, 11 лет, Украина

## По горизонтали:

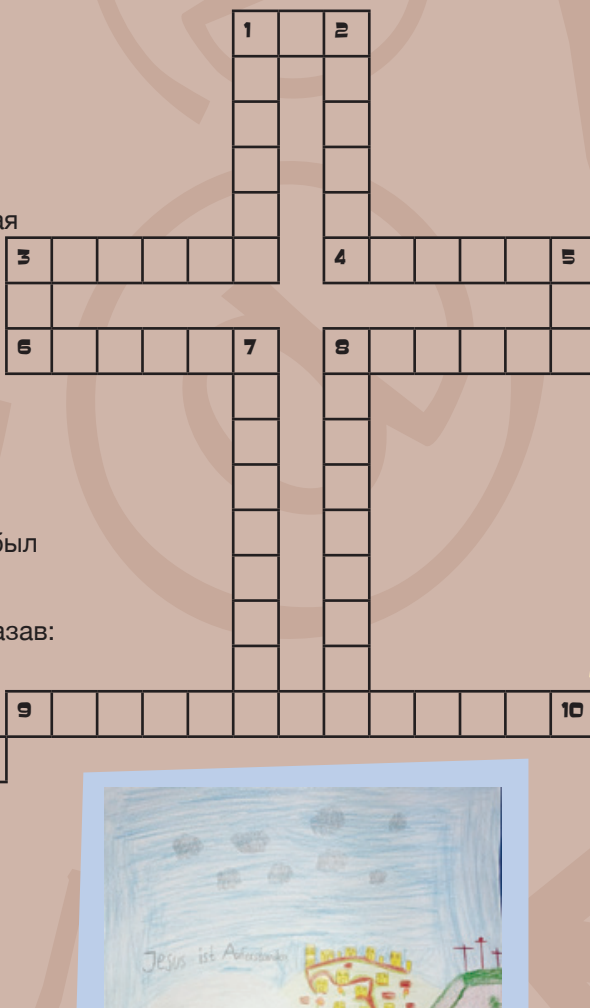
1. Создатель мира (Быт. 1:1).
3. Какая жизнь ждёт людей на небесах? (2 Кор. 5:1).
4. Титул царя Египта (Быт. 41:46).
6. Сын Соломона, ставший после него царём (3 Цар. 11:43).
8. Чем бил Валаам ослицу, которая отказывалась идти дальше? (Чис. 22:27).
9. Одна из книг Библии.

## По вертикали:

1. Слово Божье.
2. Великан в Ветхом Завете (1 Цар. 17:4–7).
3. Корень слова «верующий».
5. Строитель ковчега (Евр. 11:7).
7. Апостол Павел через видение был призван проповедовать в ... (Деян. 16:9–10).
8. Что Бог пообещал Аврааму, сказав: «И сделаю... твоё, как песок земной»? (Быт. 13:16).

## По диагонали:

9. Кто Бог в Псалме 22?
10. Как звали свекровь Руфи? (Руфь 1:22).



Кристина, 9 лет, Россия



Йозель, Германия



Алеся, 9 лет, США



Леони, 11 лет, Германия



Леонид, 6 лет, Казахстан



Михаил, 6 лет, Россия

Детский христианский журнал  
Издаётся с 1990 года  
Выходит шесть раз в год

Издаётся на русском, украинском, немецком,  
казахском, киргизском, болгарском,  
румынском, грузинском и армянском языках

Рассылается на добровольные  
пожертвования всем желающим



СВЕТ НА  
ВОСТОКЕ

**Ответственный редактор русского издания:** Олеся Исаак  
**Корректоры:** Оксана Пузынина, Эльвира Цорн  
**Художественный редактор и дизайнер:** Анна Микусевич

Журнал зарегистрирован в Министерстве печати и информации  
Российской Федерации: рег. № 0111049 от 14.09.93

Директор миссии «Свет на Востоке» в России: Пётр Луничкин  
Адрес редакции в России: ХМ «Свет на Востоке»,  
а/я 201, г. Санкт-Петербург, Россия, 190020  
E-Mail: post@lio.ru; Тел.: +7 (812) 747 2548  
Местная религиозная организация «Христианская миссия евангельских  
христиан-баптистов "Свет на Востоке"» ОГРН 1037858005602

Журнал зарегистрирован в Государственном комитете СМИ Украины:  
рег. № КВ 23368-13208 ПР от 24.05.2018. Подписной индекс: 40253

Директор миссии «Світло на Сході» в Украине: Павел Давидюк  
Адрес редакции в Украине: РО «УМТ "Світло на Сході"»,  
ул. Хорольская, 30, г. Киев, Украина, 02090  
E-Mail: info@sns.org.ua; Тел.: +38 (044) 296 8639  
Instagram: tropinka\_ua YouTube: stezhynka

Директор миссии Licht im Osten в Германии: Йоханнес Ланге  
Адрес редакции в Германии: LICHT IM OSTEN,  
Postfach 1340, 70809 Korntal, Germany  
Телефон: +49 711 839908-23; факс: +49 711 839908-4;  
E-Mail: tropinka@lio.org  
Instagram: tropinka\_de

**Пожертвования** можно присылать на адрес миссии LICHT IM OSTEN  
в Германии. Банковский счёт: IBAN DE07 6045 0050 0009 9164 25,  
SWIFT/BIC SOLA DE S1 LBG, Kreissparkasse Ludwigsburg

Оформить подписку на журнал и высылать пожертвования,  
письма и материалы можно также по адресам  
представительств журнала «Тропинка»:

**Estonia,** Valgus Estonia, Kreenholmi 38a – M1, 20305 Narva  
E-Mail: valgusestonia@gmail.com; Тел.: +372 503 6635

**Казахстан,** 101202, г. Сарань, ул. Сарыарка, 23  
E-Mail: svetnavostokekz@gmail.com

**Lietuva,** ŠVIESA RYTUOSE, Pylimo g. 20-10, 01118 Vilnius  
E-Mail: gyviejsaltiniai@gmail.com

**Молдова,** 2051, г. Кишинэу-51, а/я 2137

E-Mail: liomdorg@gmail.com; Тел.: +373 69262266

**Россия,** 362003, РСО-Алания, г. Владикавказ, а/я 1039,  
E-Mail: postnomcc@gmail.com

**USA,** LIGHT IN THE EAST, P.O. Box 185 Orangevale, CA 95662  
E-Mail: liteusa@lio.org; Тел.: +1 (916) 348 3388; +1 (916) 307 3702

Обложка. Ил. Дина Шельпук

С. 23. Фото © Светлана Мерецкая

С. 24–25. Фото © Zoja\_hussainova\_photography / instagram.com

С. 26–27. Фото © Adam Berkecz, Boris Drobnic, Joseph Ndungu,  
Pagie Page, Ranae Smith / unsplash.com

Все цитаты Священного Писания приведены из  
Юбилейного издания Синодального перевода Библии, 2010.

© «Свет на Востоке», 2022.

ISSN 1610-9104

[www.lio.ru/tropinka](http://www.lio.ru/tropinka)



Вита, 5 лет, Германия



Даник, 8 лет, США



Лиза, 7 лет, США



Тина, 7 лет, Германия



Тимофей, 9 лет, Казахстан



Джессика, 6 лет, США

Ответы:

- К с. 2.** Великое поручение Иисуса Христа.  
**К с. 7.** По горизонтали: 5. Ястреб. 6. Чеснок. 7. Собака. 8. Лебедь. 9. Надпись.  
12. Лопата. 13. Павлин. По вертикали: 1. Остров. 2. Пеликан. 3. Медведь.  
4. Лошадь. 10. Аист. 11. Сова.  
**К с. 30.** По горизонтали: 1. Бог. 3. Вечная. 4. Фараон. 6. Ровоам. 8. Палкой.  
9. Паралипоменон. По вертикали: 1. Библия. 2. Голиаф. 3. Вер. 5. Ной.  
7. Македонии. 8. Потомство. По диагонали: 9. Пастырь. 10. Ноемиль.



## ГОСПОДЬ ДОСТОИН ПОКЛОНЕНИЯ

*Эдуард Скачков*

Господь достоин поклоненья,  
Великий Царь, Творец миров.  
Послал Он Сына в примиренье –  
Освободить нас от грехов.

Там, в небе, ангелы ликуют,  
Хвалой наполнив небеса.  
«Достоин, Господи, достоин!» –  
И наши вторят им сердца.

Почтим и мы великий подвиг,  
Незабываемый, святой.  
Вольёмся в ангельское пенье  
Своей спасённою душой.